



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>Electronic Copy : / Copier électronique : soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p>Title – Titre Analyse chimique des sédiments et essais de toxicité</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000072105</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 01</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2023-04-25</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 15h00 on – le 2023-05-25</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Heure avancée du Pacifique</p>
	<p>F.O.B – F.A.B</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Heidi Noble Heidi.Noble@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) 2024-03-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Colombie-Britannique</p>	
	<p>Security / Sécurité Le présent besoin ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.</p>	



La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

Q.1. Nous avons une question concernant le lieu de dépôt de l'échantillons à moins de 25 km. Malheureusement, notre laboratoire se situe en dehors de cette plage et cherche à étendre cet aspect si possible.

R.1. Environnement et Changement climatique Canada (ECCC) est ferme sur le lieu de dépôt des échantillons situé à moins de 25 km de l'emplacement du bureau d'ECCC, comme indiqué dans E4, Critères techniques obligatoires trouvés dans la pièce jointe 1 de la partie 4. Cette exigence permet de s'assurer que la chaîne de possession est maintenue. Par conséquent, les soumissionnaires doivent démontrer leur conformité en remplissant la pièce jointe 4 de la partie 4 pour être considérés comme recevables.

Q.2. Nous voulions également nous assurer que nous pouvions envisager de soumissionner sur une partie de ce travail, plutôt que sur l'ensemble des exigences demandées? Ou serait-il préférable que nous travaillions avec un autre laboratoire pour répondre à l'ensemble des besoins?

R.2. Les soumissionnaires doivent satisfaire à tous les critères obligatoires figurant à la pièce jointe 1 de la partie 4 pour être jugés recevables. Comme indiqué dans les critères techniques obligatoires, E1 à E3, les soumissionnaires peuvent proposer des sous-traitants dans leurs soumissions.

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.